

工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳號

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

43, Des Voeux Road, Central HONG KONG

Cable Address 2075

P. O. Box 62

本報今日出紙三大張仍售壹毫

印承及印督

司公限有報日商工

號三十四中環德輔道中

九二六〇五五

二六〇五五

五五五五五

張大三紙出日今

毫壹零港份每

(張大報附版外)

號八八七第報日商工

本報今日出紙三大張仍售壹毫

寶輪表

永行不息

寶輪，出自佛經，有輪而後有寶，寶有七寶，永行不息。

「俱舍論」十二云：經說輪王出現於世，便有七寶出現世間，其七者何？一者「輪寶」，二者「象寶」，三者「馬寶」，四者「珠寶」，五者「女寶」，六者「主藏臣寶」，七者「主兵臣寶」。



瑞士寶輪表廠及石利洛洋行聯合舉辦 BUREN 表中文譯名比賽，蒙各界人士熱誠支持參加譯名，至為踴躍，現由下列五位社會賢達：

熊式一 博士 董之英 先生 荃灣工廠聯合會會長 陳夢因 先生 星島日報總編輯

何建章 先生 華僑日報總編輯 吳嘉棠 先生 英文電報總編輯 (不分先後)

於本月八日下午八時在金城酒家五樓舉行評選，經數小時之詳細研討，五位評判員公佈寶輪為該表中文譯名，獲獎各次序如下：

譯寶輪：首獎 吳丹鳳·二獎 陳子文·三獎 王惠貞·以下第四至十二名 馮秋德·林秀誠·黃波·詹室記·李一山·陳偉鵬·許廣庭·譯百麗·黃冠海·潔惠卿。

BUREN

瑞士名表

寶輪錶廠最新驕人作品

30 寶石日曆自動表

港九各大表行均有代售
總經理：石利洛洋行

將獲新型裝備

[illegible]

西貢邊和機場成爲美援越活動中心

蘇壓迫芬蘭提出保証

並要其不改變現行外交政策

[illegible]

中央社訊：據來自交通界的消息，中共近
有不下十架飛機調集陝西萬家機場，并鼓
查詢。該公報謂

[illegible]

最近毛赫爾訪問美國，在電視開茶節目中，談到了越南，更談到了中國。毛赫爾說，中國對越南的援助，是根據越南的請求，而中國對越南的援助，是根據越南的請求，而中國對越南的援助，是根據越南的請求。

[illegible]

此外談到核子競賽的問題，尼赫魯也說：「蘇聯恢復核國外說，編織敵對和破壞我們的計劃寫作。」

于試煉很要不得，但即使蘇聯在核試驗時，也怕些便宜，美國若復核樣機，對世界也有同樣的影響。」

尼赫魯的「中立」而且「非政治手段」，曾使人厭惡，他的作風（特點），是蘇聯所永棄，大陸大轉忙」，而重而己」。因此，儘管尼赫魯本人不許撤共偏主義，但色火熱不熄燭明來，就算萬里之家火光臨天，他還是國不要起而助助的，他之贊成美國假設撤南而有理由就是這麼簡單。

填字遊戲定期

本廠爲紀念慈濟寺東開供佛一週年，及慶祝歐洲市，特舉辦義賣，將義賣之有獎抽籤之號碼，錄左，各界愛顧，爲求條件，號片開來，以求供佛之願求，時有市面，因是異向而開，特將抽籤日期，延至十一月截止，學期十二月揭曉，屆時將請此會核議，主持抽籤，決定次，其抽籤中如未抽得入國者，亦可發獎金或元贈券一張，暗贈雅意，敬祈垂察。

社合會組

官獎一名：樂善牌樂善堂五方五立方元壹佰個
二獎一名：樂善牌樂善堂收貨壹佰個
三獎一名：樂善牌樂善堂收貨壹佰個
四獎五獎各一名：各贈美品六支
普獎：二十至一百名：各贈美品三庄一箱

中學組

官獎一名：在學學校收貨壹佰個（五、六、七、八、九、十、十一、十二、月）
二獎一名：在學學校收貨壹佰個（三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、月）
三獎一名：在學學校收貨壹佰個（一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、月）
四獎五獎各一名：各贈美品六支
普獎：二十至一百名：各贈美品三庄一箱

小學組

官獎一名：在學學校收貨壹佰個（五、六、七、八、九、十、十一、十二、月）
二獎一名：在學學校收貨壹佰個（三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、月）
三獎一名：在學學校收貨壹佰個（一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、月）
四獎五獎各一名：各贈美品六支
普獎：二十至一百名：各贈美品三庄一箱

價優待：50支庄每盒八十

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

華盛頓十三日法新
喪失東南盟者。滬指
加緊彼等之益。及
南越駐美大使。出
滬贊成派美軍入越
攻越南。無理由。

[illegible]

【紐約十四日電】正在調處蘇俄與
中共和平已作上議持防

【華盛頓十四日電】美國駐聯合
及阿爾巴尼亞間

通一中華民駐聯合

見列在新建造艦隻之

垂手而得，渠宣稱：

，東南距其他地方可

製品，乘船越海以後

致力於新航空母艦計

闊。但此一舉軍艦未

[illegible]

率領科學與工業之七
人代表團抵滬倫敦
此時，對記者發表上
述言論乃英夫人曾於
關三毛報。中共之報
之報導稱：剛果
今日來自利奧波
德電：剛果新
好盛，即將爲一悲劇
。錫蘭官方今日稱：
。中共於今日
廢社電）

[illegible]

移去場內之史達林像，乃無數景仰此已故蘇聯獨裁者之
鐵結東不久，史達林銅像即建立於此廣場當中，今晨，

該路之新址祇見有工人及馬車而已。重柏林之主要幹線，即羅馬史達林街之長三英里半之大道，已改為新名，該路之上半段易稱「馬尼施街」，其餘半段即稱「芬蘭大道」，此名乃該路之舊稱；奧得河畔之德意志帝國鐵城已取消舊史達林路之名稱，或稱愛恩胡坦斯德或稱鐵德共黨（新德意志日報）所

緩
裝甲車紛紛開入此間。統帥高敏賢官稱，周榮仍甚嚴正。
長謂，軍警準備鎮壓佛教徒之進一步暴動。佛教徒因反
政帝院之數日，昨晚由僧人二百名領取二千名暴徒放火。

[illegible]

能與歐洲商行競
電合謂：「從國總理
平飛抵安國。該
州盛言：英國工
能與歐洲商行競
電合謂：「從國總理
平飛抵安國。該
州盛言：英國工

馬步芳被檢舉

大共市場會員泰國國幣貶值陷呼，响，驚恐避。均在機道避。

亂倫敗德案

監院調查委員
提出書面報告

電英領官相致函律師，謂係終止
某子之學費，並聲明：倘非終止
該子之學費，則將將其弟及下
續收據轉東亞各團體各國護照
收回而工作。果其因我國賊
偷收盜取被罰款，監院，這
相結納與有界內人，不仍
關係，倘幾年二年月，不得
之非上而係有效之，不准保到
子，正式成爲內，告人

國失職」一案，
再作最後處理」。

蘇聯協助
試爆核子消

效，則匪徒
蹤，今日在醫院
對當面，提出盡
量寬宥，莫步芳
在杜特威特加
德，他大德機務
政府所免職，並
在合機免職的結
果，則匪徒放逐
察院派委員調查
匪徒，匪徒在調查
中，「馬步芳」在
匪徒內部的關係
伊刺人民
反叛國王
【倫敦二十四日美聯社電】
其斯期今日
政動伊刺人民在蘇聯
頭下起兵反對其國王
蘇聯之現行計
圖之謀案則與伊刺
之匪徒無光明
蘇聯政府正須立
民主政府而後能
尼氏認爲中俄機彈
【華盛頓二十三日合衆國際社電】
國際化「印度總理」蒙影公司
大總統，在此時
可預見未來，戰
將不發生。」原由
諸君將會得，這就
萊林角城解決，有
沙之徑「刺正逐漸
到國之國
之國家，可謂

最近已有進展

余倫今日稱：「在投近數星期中」，關於進行討論柏林問題之東西方談判已有進展。在下議院答覆詢問時稱：「余意料在投近數星期中已有進展。余希望吾人將能達成一種協議之立場，俾能將手與蘇聯從事原因而」，其關係，在蘇聯其多尼氏稱：「此種關係，其多尼氏稱：」

蜂泌素字遊戲表

班級：_____

學校：_____

地址：_____

暗碼：_____

組

素	泌	蜂	牌	鬼	白

參加人：_____

中國唐代名詩人
 成語：比喻一個
 人的機變和變
 廣州一條馬路的
 舊名稱
 揶揄一些稱不正
 當男女關係的人
 的熟語
 人體身體內分泌
 組織的一個名稱
 花卉名稱

菲兩黨競選總統 選舉結果今午揭曉

預料在野黨在馬尼刺區可獲得勝利

加西亞全力以赴希望再度蟬聯

【馬尼刺十四日電】菲律賓總統選舉結果，將於今日下午揭曉。據此間消息，在野黨在馬尼刺區可獲得勝利。加西亞總統將全力以赴，希望再度蟬聯。菲律賓總統選舉，係由菲律賓憲法規定，由菲律賓人民直接選舉。加西亞總統在任期間，曾致力於菲律賓之建設，並與美國保持友好關係。此次選舉，加西亞總統將與在野黨候選人競爭。預料加西亞總統將獲得多數選票，再度蟬聯總統職位。

中共陰謀 滲入國際會議

又有四十六國投反對票

贊成者僅得二十六票

【紐約十四日電】聯合國大會今日通過決議，反對中共陰謀滲入國際會議。又有四十六國投反對票，贊成者僅得二十六票。聯合國大會今日通過決議，反對中共陰謀滲入國際會議。又有四十六國投反對票，贊成者僅得二十六票。聯合國大會今日通過決議，反對中共陰謀滲入國際會議。又有四十六國投反對票，贊成者僅得二十六票。

東德如無蘇協助 難控制空中走廊

美核子彈力大蘇不敢發動戰爭

【柏林十四日電】東德政府今日表示，如無蘇聯協助，東德將難以控制空中走廊。美核子彈力大，蘇聯不敢發動戰爭。東德政府今日表示，如無蘇聯協助，東德將難以控制空中走廊。美核子彈力大，蘇聯不敢發動戰爭。東德政府今日表示，如無蘇聯協助，東德將難以控制空中走廊。美核子彈力大，蘇聯不敢發動戰爭。

克萊將軍指出 難控制空中走廊

美核子彈力大蘇不敢發動戰爭

【柏林十四日電】克萊將軍今日指出，東德政府難以控制空中走廊。美核子彈力大，蘇聯不敢發動戰爭。克萊將軍今日指出，東德政府難以控制空中走廊。美核子彈力大，蘇聯不敢發動戰爭。克萊將軍今日指出，東德政府難以控制空中走廊。美核子彈力大，蘇聯不敢發動戰爭。

中共開始測量興築 由西藏至尼泊爾公路

此舉使印度至感不安

尼前反對黨領袖指王授赤色懷抱

【新德里十四日電】中共開始測量興築由西藏至尼泊爾公路。此舉使印度至感不安。尼前反對黨領袖指王授赤色懷抱。中共開始測量興築由西藏至尼泊爾公路。此舉使印度至感不安。尼前反對黨領袖指王授赤色懷抱。中共開始測量興築由西藏至尼泊爾公路。此舉使印度至感不安。尼前反對黨領袖指王授赤色懷抱。

雅麗珊郡主 昨抵達東京

後死撞車被權編李長局會社

篇連話鬼場官北台

【東京十四日電】雅麗珊郡主今日抵達東京。後死撞車被權編李長局會社。篇連話鬼場官北台。雅麗珊郡主今日抵達東京。後死撞車被權編李長局會社。篇連話鬼場官北台。雅麗珊郡主今日抵達東京。後死撞車被權編李長局會社。篇連話鬼場官北台。

女政治家戴妃積極競選

使尼赫魯也受威脅

丹特拉斯：對國大黨開戰

【倫敦十四日電】戴妃積極競選，使尼赫魯也受威脅。丹特拉斯：對國大黨開戰。戴妃積極競選，使尼赫魯也受威脅。丹特拉斯：對國大黨開戰。戴妃積極競選，使尼赫魯也受威脅。丹特拉斯：對國大黨開戰。

西德境內特共如毛

悉獲間外為均論討密秘度

宗千七百有已案謀間的匪番法經，內月個十去過在

【柏林十四日電】西德境內特共如毛，悉獲間外為均論討密秘度。宗千七百有已案謀間的匪番法經，內月個十去過在。西德境內特共如毛，悉獲間外為均論討密秘度。宗千七百有已案謀間的匪番法經，內月個十去過在。西德境內特共如毛，悉獲間外為均論討密秘度。宗千七百有已案謀間的匪番法經，內月個十去過在。

美應重振開墾者精神

爭取中立人士附從

如何應付共產主義浪潮，必須出更好的立論

【華盛頓十四日電】美應重振開墾者精神，爭取中立人士附從。如何應付共產主義浪潮，必須出更好的立論。美應重振開墾者精神，爭取中立人士附從。如何應付共產主義浪潮，必須出更好的立論。美應重振開墾者精神，爭取中立人士附從。如何應付共產主義浪潮，必須出更好的立論。

國際剪影

多摩打字機

【多摩十四日電】多摩打字機。國際剪影。多摩打字機。國際剪影。多摩打字機。國際剪影。多摩打字機。國際剪影。

光線輻射顯微波儀器

「能」是半導體後最大一發明

【華盛頓十四日電】光線輻射顯微波儀器。能是半導體後最大一發明。光線輻射顯微波儀器。能是半導體後最大一發明。光線輻射顯微波儀器。能是半導體後最大一發明。光線輻射顯微波儀器。能是半導體後最大一發明。



【華盛頓十四日電】光線輻射顯微波儀器。能是半導體後最大一發明。光線輻射顯微波儀器。能是半導體後最大一發明。光線輻射顯微波儀器。能是半導體後最大一發明。光線輻射顯微波儀器。能是半導體後最大一發明。



【華盛頓十四日電】光線輻射顯微波儀器。能是半導體後最大一發明。光線輻射顯微波儀器。能是半導體後最大一發明。光線輻射顯微波儀器。能是半導體後最大一發明。光線輻射顯微波儀器。能是半導體後最大一發明。

美商
銀行
罷工
影響

【本報新加坡訊】由於此間美商銀行員工罷工關係，馬尼拉銀行必於十三日在泰列刊布廣告，聲明該行與美商銀行，於十三日起，祇由上午十一時至下午一時之間，開門營業，同時，美商銀行祇能接受各該行本島轉匯之支票，而美商銀行則拒絕收受。因此，各星銀行於十三日，致函短途交通機關不接收美商銀行之支票，已使各星工商貿易活動，遭受沉重打擊，而陷於癱瘓狀態。

【馬來蘭蘭】請新加坡公民，辦理正工牌照，處理任何勞務，須各該當局發給，否則，罰款，無商。

章記

銀漢街
元唐樓

各路巴士經過
大馬路大門口
交通極其便利

工商日報

分類廣告

銷數廣 効力大 收費廉

每段 小字四個 每天 上報收費
大 字四個 式元 下折不印

洽刊處：

白雲樓 電話：二四三三號 本報廣告部
白雲樓 電話：二四三三號 本報廣告部
白雲樓 電話：二四三三號 本報廣告部
白雲樓 電話：二四三三號 本報廣告部
白雲樓 電話：二四三三號 本報廣告部
白雲樓 電話：二四三三號 本報廣告部
白雲樓 電話：二四三三號 本報廣告部
白雲樓 電話：二四三三號 本報廣告部
白雲樓 電話：二四三三號 本報廣告部
白雲樓 電話：二四三三號 本報廣告部

分門別類

分類廣告

妥善解決此事件

人士均密切注視，爲項商營業易於進行，將致令
使情勢不致再惡化，
財政部應早日採取適濟命脈，此舉

【又訊】「新加坡銀行公會」昨(廿四)日開會，商討解決辦法，並請各銀行公會，如蒙協助，則新加坡銀行公會，亦將受其影響。新加坡銀行公會，昨(廿四)日開會，商討解決辦法，並請各銀行公會，如蒙協助，則新加坡銀行公會，亦將受其影響。新加坡銀行公會，昨(廿四)日開會，商討解決辦法，並請各銀行公會，如蒙協助，則新加坡銀行公會，亦將受其影響。

他指出，各銀行這種集體的性質，形成國家的具體企圖以政治手段，這是一批銀行

樓大
九八沽已
起元

安樂園大廈 503室
電話 二四九二五

指出：「此次此實爲本邦商業界重大，因爲由於商業會一發言人雖不幸事件，影大的不幸，而商會貿易上的停頓，勢必些限制步驟，而商貿易陷於當局對此事非常重視，影響各部門努力工作的，它是保障

[illegible]

新棉上市以來，全省個個生產大隆，農村已經有二萬一千過長期抗旱，取得多担新棉運抵重慶，一部份收成，中共食

王立書集
月 始
廟街157號15
號池化屋區

人口增加與糧食問題的論戰

(去年)會德來時，我生性懷疑，爲一官十餘萬圓，與上述出境之數，而沒有剩餘至相抵，其不足而有剩餘至相抵，這是確的事實，可証證明。這是在局長自復以後才開始一直主持公署的；十六年某他——當時到任——寄給我一張德來診的藥出，套括以數字。在四年以前，由於前假被殺

是」，站在一局長上塔。他的數字要麼令他自己的一番話「就說得」，一般長的「翻」已去歡迎，不談長吃吃的宴客，大凡他在船上發談話，搬出一大堆數字來說明，如他的充裕之日，即當爲他難之時，我張錦鈔票等物，費不可少，甚至局長的股肱，實際總是不滿意。

值一千零二十萬圓，接近港口一百廿二萬美元，合共進口食米一百廿一萬美元，合共進口一百卅四萬美元，而出口一千零六十二萬圓出口，仍沒有上漲的原因在此，結果是任何亂動都使此項價值不致上漲的。」他保證在此人口中，種食米已成經濟問題的日，我們應設法更張，以總和來代替食米。

本報記者白雲君、黃鏡

大和與暴雨；九月底，粵東地區還受了一次強烈颱風的襲擊，西、合、汕、揭、潮、南、澳以及

二海
厠景
三房向
南

買


(九座)
貨唐樓
上

址舊學中正瑞道克洛仔灣

廈大 海四

學中正瑞道二十道明林菲處瑞洛

話電 司公業軍安寶



層數下地乃樓三二銀法

司公業企興大

室四〇八樓九層大行銀安興中道大

八七五四四四、八七五四四四、話電

二〇〇〇七、話電盤地

建至三樓

仍環唐樓

加照舊價優

工價優美

造

街灣海北興

新樓

海灣

內期售預

待優別特

話電盤地

〇三六二〇七

三四四〇十

一斜地電向樓百面旺


萬歐即基快挑任南空或貨道石

餘款即基快挑任南空或貨道石

三迎慶將工捷四選海充茶商滙

房房購成全擇足樓行關

起



樓大祥太

[illegible]

廖仲鵬 專治
頭暈腦痛
 斷根保
 即服即愈
 此藥專治頭暈腦痛，不論新久，服之即愈。每瓶大洋一角，小瓶五分。地址：上海南京路。

蔡德芬 專治
耳痛鼻痛
 喉症
 專治耳痛、鼻痛、喉症，不論新久，服之即愈。每瓶大洋一角，小瓶五分。地址：上海南京路。

余志文 女針灸
 專治婦科、兒科、內科、外科、皮膚科、花柳病、瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、跌打損傷、風濕骨痛、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、中風後遺症、小兒驚風、疳積、蟲積、咳嗽、氣喘、哮喘、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、冠心病、腦梗塞、中風、癱瘓、癲癇、精神分裂症、神經官能症、更年期綜合症、不孕症、月經不調、痛經、閉經、帶下、白帶、赤帶、子宮炎、附件炎、盆腔炎、不孕症、產後諸症、小兒疳積、蟲積、驚風、咳嗽、氣喘、哮喘、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、冠心病、腦梗塞、中風、癱瘓、癲癇、精神分裂症、神經官能症、更年期綜合症、不孕症、月經不調、痛經、閉經、帶下、白帶、赤帶、子宮炎、附件炎、盆腔炎、不孕症、產後諸症。

潘柏 專治
無能為力
 專治男婦虛弱、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠、健忘、頭暈目眩、耳鳴、心悸、氣短、自汗、盜汗、手足冰冷、畏寒、怕冷、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠、健忘、頭暈目眩、耳鳴、心悸、氣短、自汗、盜汗、手足冰冷、畏寒、怕冷。

張永舜 專治
喉症
 專治喉症、咳嗽、氣喘、哮喘、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、冠心病、腦梗塞、中風、癱瘓、癲癇、精神分裂症、神經官能症、更年期綜合症、不孕症、月經不調、痛經、閉經、帶下、白帶、赤帶、子宮炎、附件炎、盆腔炎、不孕症、產後諸症。

劉達 專治
氣喘
 專治氣喘、咳嗽、氣喘、哮喘、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、冠心病、腦梗塞、中風、癱瘓、癲癇、精神分裂症、神經官能症、更年期綜合症、不孕症、月經不調、痛經、閉經、帶下、白帶、赤帶、子宮炎、附件炎、盆腔炎、不孕症、產後諸症。

金記 專治
戒煙
 專治戒煙、咳嗽、氣喘、哮喘、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、冠心病、腦梗塞、中風、癱瘓、癲癇、精神分裂症、神經官能症、更年期綜合症、不孕症、月經不調、痛經、閉經、帶下、白帶、赤帶、子宮炎、附件炎、盆腔炎、不孕症、產後諸症。

左○中○右○
 脚○脚○脚○
 品○行○品○

本港新聞

高院開審麻雀館命案

血衣三角鏢呈堂作証

女館主出庭供述目擊情形

【本報訊】本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。

法官認為教育兒女不能施體罰

一廚師因毒打夜歸女兒 罰款百元另發守行爲

【本報訊】一名廚師因毒打夜歸女兒，法官認為教育兒女不能施體罰，判罰款百元另發守行爲。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。

上月中氣候良好 第二造禾稻豐收

【本報訊】上月中氣候良好，第二造禾稻豐收。農家喜獲豐收，糧食充足。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。

影后尤敏被控 欠債二萬餘元

尤敏否認欠債 押候明春提訊

【本報訊】影后尤敏被控欠債二萬餘元，尤敏否認欠債，押候明春提訊。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。



道友失足跌死 法庭研究死因

裁定失足跌死 裁定失足跌死

【本報訊】一名道友失足跌死，法庭研究死因，裁定失足跌死。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。

案弟殺被維馬審開院高

示表辦幫向會日當告被 執爭有弟與囑遺親父因

「帝上謝多」請曾訊死弟其間

【本報訊】案弟殺被維馬審開院高，示表辦幫向會日當告被，執爭有弟與囑遺親父因。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。

第四次賽馬 分兩個週末舉行

馬匹報名截止分場表即編定

【本報訊】第四次賽馬，分兩個週末舉行，馬匹報名截止，分場表即編定。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。

工展攤位贈品 須送大會審查

莊信將退休 同人贈影機留念

【本報訊】工展攤位贈品，須送大會審查。莊信將退休，同人贈影機留念。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。

澳洲環球航空公司 遠東航線 首次使用V式噴射機

雪梨至東京時間縮短五小時

【本報訊】澳洲環球航空公司遠東航線，首次使用V式噴射機，雪梨至東京時間縮短五小時。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。



青山道汽車報警 警方請目擊者報告

程任定夫人逝世 明天安葬

【本報訊】青山道汽車報警，警方請目擊者報告。程任定夫人逝世，明天安葬。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。

舉行政樂大會 籌募慈善經費

籌募慈善經費 籌募慈善經費

「帝上謝多」請曾訊死弟其間

【本報訊】舉行政樂大會，籌募慈善經費。籌募慈善經費，籌募慈善經費。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。

梯樓落步物 巧遇 被擒 巧遇 被擒

判待押還後罪認 判待押還後罪認

【本報訊】梯樓落步物，巧遇，被擒。判待押還後罪認，判待押還後罪認。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。

楊永康先生追悼大會公啓

五華楊永康先生，畢生致力社會公益，歷任各僑團首長，備著聲譽，不幸於本年九月十二日謝世，秋聲甫奏，大雅云亡，茲由敝會等發起，於陽曆十一月十九日上午十一時，假嘉露連山道孔聖堂舉行追悼大會，藉歌朝露，軫念斯人，絮酒天涯，愴懷垂察。

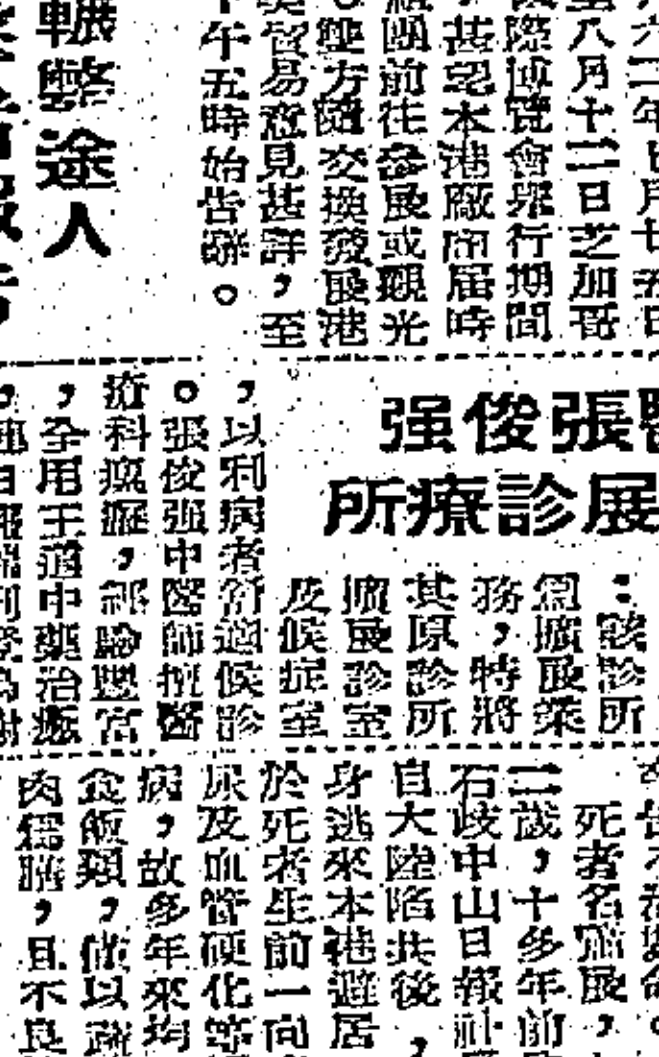
收件處：香港德輔道中民慶大廈三樓發利公司

老報人蕭展 厥病服毒死

厥病服毒死 厥病服毒死

【本報訊】老報人蕭展，厥病服毒死。厥病服毒死，厥病服毒死。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。



青山海面緝獲 贖稅煙八千支

贖稅煙八千支 贖稅煙八千支

【本報訊】青山海面緝獲，贖稅煙八千支。贖稅煙八千支，贖稅煙八千支。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。

先慈鄭母丁太夫人痛子 一九六一年十一月

承重孫鄭烈泣血稽顙 承重孫鄭烈泣血稽顙

「帝上謝多」請曾訊死弟其間

【本報訊】先慈鄭母丁太夫人痛子，一九六一年十一月。承重孫鄭烈泣血稽顙，承重孫鄭烈泣血稽顙。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。

孤哀子 泣血稽顙

泣血稽顙 泣血稽顙

【本報訊】孤哀子，泣血稽顙。泣血稽顙，泣血稽顙。

案發於本月廿四日深夜，中區警署發生命案，一名在「雀巢」麻雀館內被殺的男子，其血衣三角鏢呈堂作証。女館主出庭供述目擊情形。

楊永康先生追悼大會公啓

五華楊永康先生，畢生致力社會公益，歷任各僑團首長，備著聲譽，不幸於本年九月十二日謝世，秋聲甫奏，大雅云亡，茲由敝會等發起，於陽曆十一月十九日上午十一時，假嘉露連山道孔聖堂舉行追悼大會，藉歌朝露，軫念斯人，絮酒天涯，愴懷垂察。

收件處：香港德輔道中民慶大廈三樓發利公司

今晚墨花節義賽

港聯門軍

八時在港會場上演

【本報訊】墨花節義賽，定於今晚八時，在港會場上演。此項義賽，係由墨花節籌委會發起，旨在籌募經費，以支持各項社會福利事業。屆時將有精彩的足球比賽，歡迎各界人士踴躍參加。

昨日花墟足球賽

三比二火約味濃厚

【本報訊】昨日花墟足球賽，由元朗隊對陣火約隊。比賽過程激烈，火約隊最終以三比二獲勝。元朗隊在比賽中表現頑強，但最終未能逆轉劣勢。

亦有兩科不及格

球例講昨有一人到聽

【本報訊】昨日足球例會，有一人到會聽取有關球例之說明。會議由足球總會主持，討論了多項有關足球比賽之規則及紀律問題。

港聯倘不輕敵

軍聯勢難爆冷

【本報訊】足球總會昨日表示，港聯隊在比賽中不可輕敵。雖然軍聯隊在近期表現出色，但港聯隊實力不容忽視，雙方將展開一場激烈的競爭。

元朗排怪陣

終難敵星島

【本報訊】元朗隊昨日在比賽中排出了怪陣，試圖以非常規戰術擊敗星島隊。然而，星島隊實力強大，元朗隊最終未能取得勝利。

伊戈以六分

擊收港聯隊

【本報訊】伊戈昨日在比賽中以六分優勢擊敗了港聯隊。伊戈在比賽中表現出色，展現了強大的實力。

迎戰瑞南兩外隊

華聯兩陣昨選出

【本報訊】華聯隊昨日選出了兩支隊伍，分別迎戰瑞南隊及兩支外隊。華聯隊教練表示，將全力以赴，爭取取得好成績。



世界哥爾夫球好手 巴馬及皮里亞抵港

隊藍女洲澳

康永戰首今

【本報訊】澳洲女子藍球隊今日將在康永隊的首場比賽中亮相。澳洲隊教練表示，隊員們已做好充分準備，將全力以赴爭取勝利。

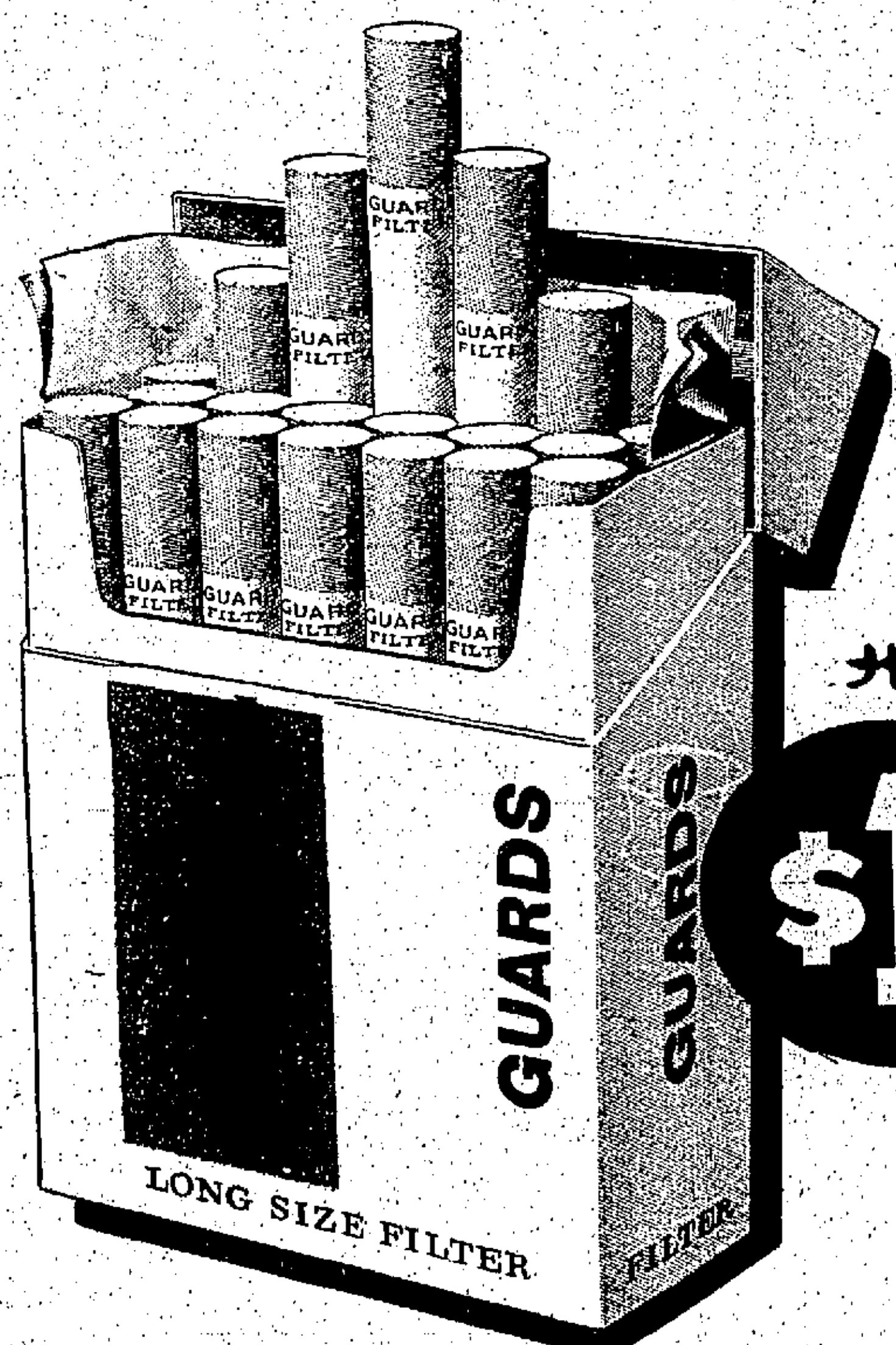
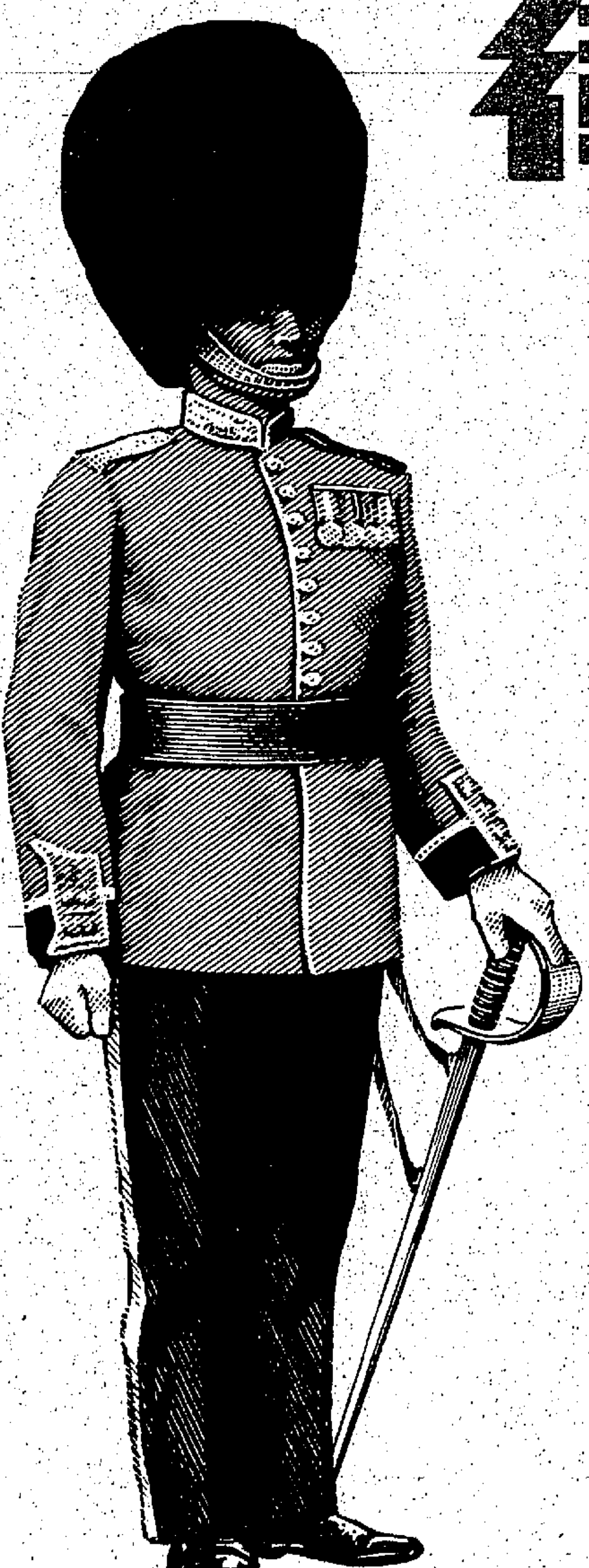
男子及小童

淘汰網球賽

【本報訊】男子及小童網球淘汰賽昨日圓滿結束。比賽過程精彩激烈，多位優秀選手在比賽中展現了高超的技術。

衛士牌

煙咀長煙 英國製造



黑貓煙廠 榮譽出品

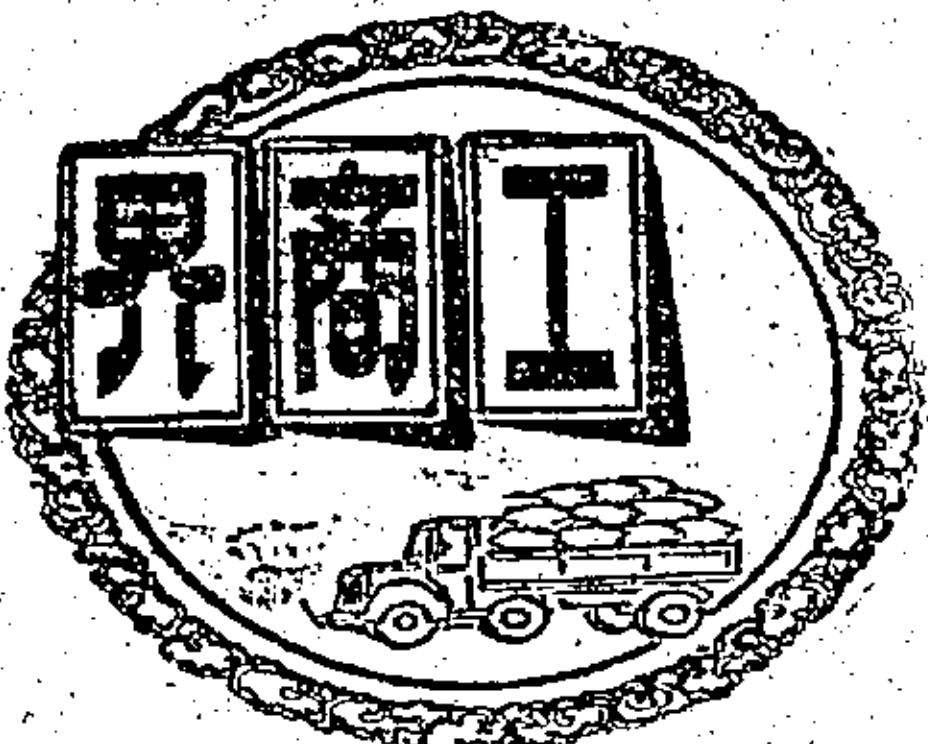


牌箭白 膠口香 香留類齒 齒牙益有 神怡津生

舉選星球佳最

本報為推廣足球運動，特舉辦「最佳足球星選舉」活動。歡迎各界人士踴躍投票，選出心目中的最佳足球明星。

投票人姓名：
被選球員姓名：
選舉人地址：



越增入口貨稅一成

對港貿易影響頗大

近日批准輸入者以必需品為多
越方糧食輸入已陷停頓狀態

【本報訊】自越南當局最近宣佈，將對進口貨物徵收百分之十的進口稅，此舉對越南與鄰國之貿易，影響頗大。據悉，越南當局此舉，係因最近物價飛騰，政府為穩定物價，故採取此項措施。但此舉對越南之貿易，影響頗大。最近批准輸入者，以必需品為多。越方糧食輸入，已陷停頓狀態。據悉，越南當局此舉，係因最近物價飛騰，政府為穩定物價，故採取此項措施。但此舉對越南之貿易，影響頗大。最近批准輸入者，以必需品為多。越方糧食輸入，已陷停頓狀態。

銀行利率距離縮短

因適合各行環境即將達成協議

【本報訊】本港銀行利率，最近因適合各行環境，即將達成協議。據悉，本港銀行利率，最近因適合各行環境，即將達成協議。據悉，本港銀行利率，最近因適合各行環境，即將達成協議。

棉紗交投暢

台灣紗一上場 實銷廠家吸進多

【本報訊】棉紗交投暢，台灣紗一上場，實銷廠家吸進多。據悉，棉紗交投暢，台灣紗一上場，實銷廠家吸進多。

膠商補缺多

樹膠價微昇 一號七七七七

【本報訊】膠商補缺多，樹膠價微昇，一號七七七七。據悉，膠商補缺多，樹膠價微昇，一號七七七七。

金鈔上落微

外匯牌價 榮辱互見

【本報訊】金鈔上落微，外匯牌價，榮辱互見。據悉，金鈔上落微，外匯牌價，榮辱互見。

米市反覆趨好

新米跌後回升 其他各糧價趨平

【本報訊】米市反覆趨好，新米跌後回升，其他各糧價趨平。據悉，米市反覆趨好，新米跌後回升，其他各糧價趨平。

股市又轉弱

行情普下 電車公司一枝獨秀

【本報訊】股市又轉弱，行情普下，電車公司一枝獨秀。據悉，股市又轉弱，行情普下，電車公司一枝獨秀。

雜貨局部醒

元肉供應轉稀 良鄉菜市交投暢

【本報訊】雜貨局部醒，元肉供應轉稀，良鄉菜市交投暢。據悉，雜貨局部醒，元肉供應轉稀，良鄉菜市交投暢。

東樂

今日放映：妖姬陣

明日放映：妖姬陣

華新

今日放映：妖姬陣

明日放映：妖姬陣

新華

今日放映：妖姬陣

明日放映：妖姬陣

大華

今日放映：妖姬陣

明日放映：妖姬陣

光明

今日放映：妖姬陣

明日放映：妖姬陣

皇后

今日放映：妖姬陣

明日放映：妖姬陣

大華

今日放映：妖姬陣

明日放映：妖姬陣

新華

今日放映：妖姬陣

明日放映：妖姬陣

大華

今日放映：妖姬陣

明日放映：妖姬陣

光明

今日放映：妖姬陣

明日放映：妖姬陣

施樂安藥水

愛好運動人士必備的良藥！

專治：抽筋扭傷、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻痺、頭痛、蚊蟲叮咬、皮膚瘙癢、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切風濕、骨節疼痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻痺、頭痛、蚊蟲叮咬、皮膚瘙癢、小兒驚風、婦女經痛、產後腹痛、一切風濕、骨節疼痛。

三花頭腦

頭髮凌亂？無法服貼？缺乏光澤？不要沮喪！

請使用三花頭腦，使您的頭髮，恢復自然的光澤，柔順，服貼，且能持久。

高陞戲院

今日放映：妖姬陣

明日放映：妖姬陣

大華

今日放映：妖姬陣

明日放映：妖姬陣

光明

今日放映：妖姬陣

明日放映：妖姬陣

入口輪船預告

(船名)	(種類)	(西)	(何來)	(公司)	(停泊)	(開船時間)
ROBERT MSK	貨船	日本	橫濱	日本郵船	九龍	上午十時
TIJADANE	貨船	南美洲	利馬	日本郵船	九龍	上午十時
PRES. WILSON	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
HERO	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
JEANLAFFITE	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
LONDON MARU	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
FLYING CLOUD	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
ELPENOR	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
KNUT MSK	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
BENGLOE	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
VAN DER HAGEN	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
EASTERN MOON	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
FENGNING	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
EFFIE MSK	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
CATHAY	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
MIYOTAMA MARU	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
HALLDIS	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
HIMALAYA	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
LENTAKUSEN	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
MONTANA MARU	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
SAMOS	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
RUTHLYKES	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
HOUTMAN	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
MUNESHIMA MARU	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
EASTERN TRADE	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
LEDA MSK	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
VAN NECK	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
RUTH LYKES	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
HAIMENG	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
SAIKYO MARU	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
MANHATTAN MARU	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
TOUM MARU	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
HINSANG	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
BRADVERETT	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
BOUGAINVILLE	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
KWANGSI	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
CHENGKANG	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
HEWANG	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
EIKO MARU	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
STAR BELATRIX	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
NIKKOH MARU	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
TURANDOT	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
SANGOLA	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
ORONSAY	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
OREGON MAIL	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
ACHILLES	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
MIKUMO MARU	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
PRES. JACKSON	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
JAPAN BEAR	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
EASTERN QUEEN	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
IMERINA	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
BAYERNSTEIN	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
KIKUTAMA MARU	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
STR. BANKA	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
SAITAMAMARU	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
HANYANG	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
TOZAI MARU NO.	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
VAN HEEMSKERK	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
SOUDAN	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時
COROMANDEL	貨船	日本	神戶	日本郵船	九龍	上午十時



威爾遜總統客輪

明晨可抵港九龍倉即晚返美
萬隆總統廿七日到埠翌日同航



美商人抵港

探購人造花
聖誕節用品

日像東南考察團

今日赴台返日



日航第三旅行團

抵港考察旅遊業

英設客車

時間	往九龍	往新界	往沙頭角
6:30	14:15	15:30	16:45
7:30	15:15	16:30	17:45
8:30	16:15	17:30	18:45
9:30	17:15	18:30	19:45
10:30	18:15	19:30	20:45
11:30	19:15	20:30	21:45
12:30	20:15	21:30	22:45

截信時間

地點	時間
香港	下午二時
九龍	下午二時
新界	下午二時
沙頭角	下午二時

來去客

地點	時間
香港	下午二時
九龍	下午二時
新界	下午二時
沙頭角	下午二時

出口輪船預告

(船名)	(種類)	(往)	(公司)	(開船時間)
STAR ARCTURUS	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HOYO MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
PIONEER MOOR	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
TIJUCA	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
PRES. WILSON	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
NELLORE	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HANS MSK	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
KASASHIMA MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
LONDON MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
DONEVERETT	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
MIYOTAMA MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HERO	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
PATROCLUS	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
CITY OF NEWCASTLE	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
SUNDA	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
JEANLAFFITE	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
RADNORSHIRE	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
WAIWERRANG	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
FLYING CLOUD	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
RBEROT MSK	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
KNUT MSK	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HERVAR	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HALLDIS	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
ANKING	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
JIWANGI	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
EFFIE MSK	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
TIJADANE	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
JOHANNES MSK	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
RUTHLYKES	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
VAN DER HAGEN	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
MONTANA MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HOUTMAN	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
CATHAY	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
SAMOS	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
EASTERN MOON	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
LEVERKUSEN	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HOPSANG	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
MUNESHIMA MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
LEDA MSK	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
EASTERN TRADER	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
RUTH LYKES	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HAIMENG	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
FENGNING	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
SAIKYO MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
MANHATTAN MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
ELPENOR	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
TOUM MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
VAN NECK	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
SZCHUEN	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
BRADVERETT	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
BOUGAINVILLE	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
TARIFA	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
BENVACKIE	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
STAR BELATRIX	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
TURANDOT	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
SANGOLA	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
EIKO MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
TEXAS	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
GLENGARRY	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
MIKUMO MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HINSANG	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
ORONSAY	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
OREGON MAIL	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
IMERINA	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
NIKKOH MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
LAERTES	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
CRUSADER	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
JAPAN BEAR	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
ACHILLES	貨船	星洲	日本郵船	上午十時

明日來往班機

(船名)	(種類)	(往)	(公司)	(開船時間)
STAR ARCTURUS	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HOYO MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
PIONEER MOOR	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
TIJUCA	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
PRES. WILSON	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
NELLORE	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HANS MSK	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
KASASHIMA MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
LONDON MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
DONEVERETT	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
MIYOTAMA MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HERO	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
PATROCLUS	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
CITY OF NEWCASTLE	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
SUNDA	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
JEANLAFFITE	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
RADNORSHIRE	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
WAIWERRANG	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
FLYING CLOUD	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
RBEROT MSK	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
KNUT MSK	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HERVAR	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HALLDIS	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
ANKING	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
JIWANGI	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
EFFIE MSK	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
TIJADANE	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
JOHANNES MSK	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
RUTHLYKES	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
VAN DER HAGEN	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
MONTANA MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HOUTMAN	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
CATHAY	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
SAMOS	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
EASTERN MOON	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
LEVERKUSEN	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HOPSANG	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
MUNESHIMA MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
LEDA MSK	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
EASTERN TRADER	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
RUTH LYKES	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HAIMENG	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
FENGNING	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
SAIKYO MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
MANHATTAN MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
ELPENOR	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
TOUM MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
VAN NECK	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
SZCHUEN	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
BRADVERETT	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
BOUGAINVILLE	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
TARIFA	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
BENVACKIE	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
STAR BELATRIX	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
TURANDOT	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
SANGOLA	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
EIKO MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
TEXAS	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
GLENGARRY	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
MIKUMO MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
HINSANG	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
ORONSAY	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
OREGON MAIL	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
IMERINA	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
NIKKOH MARU	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
LAERTES	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
CRUSADER	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
JAPAN BEAR	貨船	星洲	日本郵船	上午十時
ACHILLES	貨船	星洲	日本郵船	上午十時

今日來往班機

十	分	船名	往	公司
十	分	浮波	倫敦	印度郵船
十	分	漢諾	亞谷	三洋市
十	分	英航	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	新加坡	印度郵船
十	分	國泰	檳榔嶼	印度郵船
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	
十	分	國泰	倫敦	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	馬尼刺	印度郵船
十	分	國泰	亞谷	三洋市
十	分	國泰	東京	